

DIGITORQUE V02

DIGITORQUE V02



Available starting in May, 2018
Disponible a partir de mayo de 2018



WITH DIGITAL DISPLAY
CON PANTALLA DIGITAL



Available starting in June, 2018
Disponible a partir de junio de 2018



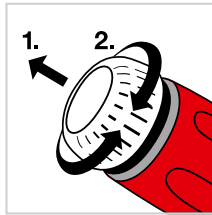
Precise determination of torque
New and unique force measurement
Easy torque adjustment

Cálculo exacto del par de torsión
Nueva función exclusiva de medición de la potencia
Ajuste sencillo del par de torsión



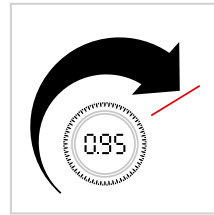
Easy reading of the setting value on the display.

El valor de ajuste se puede ver fácilmente y en todo momento en la pantalla



Torque adjustment without the need for an additional tool.

Posibilidad de ajustar el par de torsión sin necesidad de herramientas adicionales.



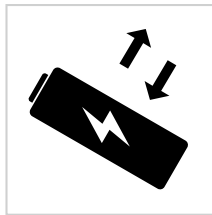
Exact display of the torque with a new and unique force measurement display in the handle.

Indicación exacta del par de torsión gracias a la nueva y exclusiva función de medición de potencia en el mango.



NFC Near Field Communication: Connections over short-distances, for transmission of small amounts of information with minimal connection setup time and minimal power consumption.

NFC (comunicación de campo cercano): conexión a distancias cortas para transferir pequeños volúmenes de información con el mínimo tiempo de establecimiento de la conexión y el mínimo consumo de energía.













High-quality and replaceable battery.

Baterías recambiables de alta calidad.

The right handle size for every torque range. ▶ P. 42

El tamaño de mango perfecto para cada rango del par de torsión ▶ P. 42

The right handle size for every torque range
El tamaño de mango perfecto para cada rango del par de torsión

		Torque ranges Rangos del par de torsión	Matching interchangeable blades and bits Hojas intercambiables y puntas adecuadas
PB 9318 A		■ 10–50 cNm	 For PB 53 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 53 ▶ P. 44
PB 9318 M		■ 10–50 cNm	 C6 and E6 bits Puntas C6 y E6 ▶ P. 44
PB 9320 A		■ 0.4–2.0 Nm ■ 1.0–5.0 Nm	 For PB 215 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 215 ▶ P. 45
PB 9320 M		■ 0.4–2.0 Nm ■ 1.0–5.0 Nm	 C6 and E6 bits Puntas C6 y E6 ▶ P. 45
PB 9325 A		■ 3.4–16 Nm	 For PB 225 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 225 ▶ P. 46



Starting in April, 2018, the following pages, with all the items and sets in the ToolBoxes, will replace our product line on Pages ► P. 219

Las siguientes páginas con artículos y sets de las cajas ToolBox sustituirán a partir de abril de 2018 nuestro surtido actual de las páginas ► P. 219

The PB Swiss Tools DigiTorque V02 – Our new generation of torque screwdrivers

By using the rotary cap on the end of the handle, the highly precise release mechanism can be set very accurately and easily - and without any auxiliary tools. The setting value is permanently on the electronic digital display and can easily be read off. Choose the right handle size for each force range.

With the new PB Swiss Tools DigiTorque V02 screwdrivers, you can screw delicate materials, such as aluminum, carbon and plexiglass, gently and without damage.

When recalibrating with a test device, a key function allows you to easily enter the torque values. It's even easier with a mobile phone. This not only allows you to transmit the torque values, but also to read in and read out other useful device information. You yourself can replace weak or used batteries.

DigiTorque V02 de PB Swiss Tools: la nueva generación de destornilladores dinamométricos

La caperuza giratoria situada en el extremo del mango permite ajustar de forma sencilla y muy precisa los mecanismos de activación sin necesidad de utilizar herramientas. El valor de ajuste se puede consultar fácilmente en la pantalla digital electrónica en todo momento. Escoja el tamaño de mango adecuado para cada clase de potencia.

Con el nuevo DigiTorque V02 de PB Swiss Tools podrá atornillar materiales delicados como el aluminio, el carbón o el plexiglás sin temor de dañar el material.

Gracias a las teclas, es posible introducir de forma sencilla los valores de par de torsión al realizar la calibración posterior con un comprobador. Este procedimiento es todavía más fácil mediante un teléfono móvil. De este modo, no solo se pueden aplicar valores de par de torsión, sino también almacenar y leer datos importantes del dispositivo. El propio usuario puede cambiar las baterías agotadas o que no funcionen correctamente.

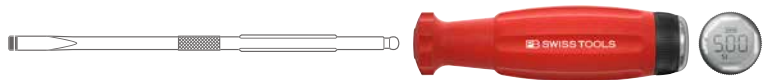
PB 9320 A

DigiTorque V02, torque screwdriver with digital display

- for type PB 215 interchangeable blades, torque ranges 0.4–2.0 Nm or 1.0–5.0 Nm
- precise mechanics, direct measurement of spring force with unique sensor
- for screwdriving with accurately repeated tightening torque (certified +/- 6%)
- built-in electronics with NFC interface, replaceable battery
- easy to read setting value on the display, easily adjustable without auxiliary tools
- easier recalibration with NFC interface or via button function

DigiTorque V02, destornilladores dinamométricos con pantalla digital

- para hojas intercambiables PB 215, rango del par de torsión 0.4–2.0 Nm o 1.0–5.0 Nm
- Mecánica precisa, medición directa de la tensión del muelle con un sensor único
- para trabajos de perforación con par de apriete repetible (certificado +/- 6%)
- Sistema electrónico integrado con interfaz NFC y baterías recambiables
- El valor de ajuste se puede ver fácilmente en la pantalla y se puede configurar de manera sencilla, sin una herramienta auxiliar
- Calibración posterior simplificada gracias a la función NFC o por medio de la función de teclas



NEW



PB 9320.A 0,4-2,0 Nm



Nm: min. 0.4, max. 2.0

97

1

7 610733 273577

PB 9320.A 1,0-5,0 Nm



Nm: min. 1.0, max. 5.0

101

1

7 610733 273584

PB 9320 M

DigiTorque V02, torque screwdriver with digital display

- magnetic holder for C6 and E6 bits, torque ranges 0.4–2.0 Nm or 1.0–5.0 Nm
- precise mechanics, direct measurement of spring force with unique sensor
- for screwdriving with accurately repeated tightening torque (certified +/- 6%)
- built-in electronics with NFC interface, replaceable battery
- easy to read setting value on the display, easily adjustable without auxiliary tools
- easier recalibration with NFC interface or via button function

DigiTorque V02, destornilladores dinamométricos con pantalla digital

- Soportes magnéticos para puntas C6 y E6, rango del par de torsión 0.4–2.0 Nm o 1.0–5.0 Nm
- Mecánica precisa, medición directa de la tensión del muelle con un sensor único
- para trabajos de perforación con par de apriete repetible (certificado +/- 6%)
- Sistema electrónico integrado con interfaz NFC y baterías recambiables
- El valor de ajuste se puede ver fácilmente en la pantalla y se puede configurar de manera sencilla, sin una herramienta auxiliar
- Calibración posterior simplificada gracias a la función NFC o por medio de la función de teclas



NEW



PB 9320.M 0,4-2,0 Nm



Nm: min. 0.4, max. 2.0

114

1

7 610733 273591

PB 9320.M 1,0-5,0 Nm



Nm: min. 1.0, max. 5.0

117

1

7 610733 273607